

Sešity pro mladou literaturu

I. ročník 1/66 (květen) – 6 /66

Řídí redakční rada: Zdeněk Heřman (předseda – do října 1966), Jitka Bodláková a Petr Kabeš (výkonní redaktoři), Pavel Bošek, Josef Brukner, Miroslav Florian, Hermína Franková, Jiří Gruša, Vladimír Janovic, Dušan Karpatský, Stanislav Mareš, Vladimír Páral, Jiří Pištora, Jana Štroblová, Milan Uhde, Jan Zábřana. Výtvarná část a grafická úprava Milan Grygar.

1/66

Alena Wagnerová-Vladimír Janovic / Hledání souvislostí / 4
Jiří Gruša / Zrádcové / 7 / Z románu Dotazník / 8
V Činoherním klubu / Rozhovor Jaroslava Pacovského s Jaroslavem Vostrým, Janem Kačerem,
Evaldem Schormem, Josefem Abrahámem a Vladimírem Pucholtem / 13
Jana Štroblová / Zde jsou lvi / 16
Antonín Máša / Mám v očích smrt / 17
Vladimír Janovic / Létání k sirotčinci / 21
Oldřich Mikulášek / Druhý rozhovor bláznů / 22
S Oldřichem Mikuláškem hovořil Jiří Pištora / 23
Bohumil Nuska / Dimense / 25 / Jiří Gaisler / Tajnosti / 25 / Miloslav Nevrlý / Adamův rok / 26
/ Bohumil Nuska / Stále modrá propast, Ticho / 26
Josef Hanzlík / — / 30
Miroslav Florian / Báseň / 30
Ingeborg Drewitzová / Groteskni literatura – možnosti a nebezpečí / zkrác. překlad Jar. Patejdrová / 31
Pavel Bošek / Síla trpělivosti / 35
Josef Podaný / Klubbeho inhalátor / 36
Jaroslav Levenštejn / „Sprostá slova“ / 38
Růžena Grebeníčková / Z předmluvy k Esejím o tragédii od Nauma Berkovského, 1962 / 39
Miluše Tikalová / Dva neúspěšní / 39
Jan Vodňanský / Cirkusová, Piseň o turismu / 41
Ivan Vernisch / Z nové poezie / 43
Ernest Hemingway / Druhá báseň pro Mary / přel. Stanislav Mareš / 45
Louis Simpson / Co to je být v Americe básníkem / přel. Jan Zábřana / 48
Josef Škovorecký / Několik skic z románu Lvíče / 54
Jaromil Jireš / Srub / 58
Ladislav Fuks / Roman Kopřikingl a jeho žena Lakmé / 60
Zdeněk Heřman / Generace a degenerace / 63
Glosy a poznámky: Jitka Bodláková / Divadelko ve Smečkách / 9 / man / Hrdé nevědomí / 37
Stanislav Mareš / Hemingwayova básnická pozůstalost / 44 / jq / Večer grafomanů a dopisů / 48
Výpisky / 41, 57

2/66

Dovezeno z Olomouce: Bohumil Smrčka / Dopis k vyřízení / 3 / Miloš Kuraš / Rakev zuchla do
bláta / 3 / Pavel Bělíček / Rozpoznání Gaulise a zatleskání mu / 4 / Pavel Dostál / Blues o tobě
/ 4 / Pavel Bělíček / Odulé pysky Abdula Moše / 5 / Luděk Nekuda / Kamenolom / 6 /
Miluše Tikalová / Moravské Athény / 7
Pavel Šrut / Bilo, Ke Georgu Traklovi, Listopad / 12
Jan Fleischer / Prózy / 14
jb / Rozhovor o recesi s Ivanem Vyskočillem / 16
Stanislav Havelka / Historka o prchajícím staviteli / 17
Jiří Pištora / Báseň o slepé zdi u svatého Michala / 21
Milan Jankovič / Hra s vyprávěním / 22
Josef Hrubý / Obrázek ze života, Co víme o tom jak je náš život podsklepen / 27
Stanislav Mareš / Vigilie / 29
Erich Fromm / Credo / přel. Anna Kunstová / 38
Vojislav Kuzmanović / Sklenář, který věděl o pokoji / přel. Dušan Karpatský / 42
Jan Zábřana / Na poříčí, č. 42 / 45
Kult „špatných chlapců“ / S Henri Deluym a Dominiquem Grandmontem hovořil Petr Kabeš / 46
Nová francouzská poezie: Andrée Barretová / 48 / Bernard Vargaftig / Tři básně / 49 / Franck
Venaille / Otec, Červnová báseň / přel. Petr Kabeš a Josef Petráš / 49
Petr Kabeš / Z cyklu Krátké letní procesy / 50
Glosy: Ludmila Vachtová / Paříž, konec března 1966 / ph / Počet výtvarných výstav / pek / P. S. k
„módním slovům“ / man / Otazníky a vykřičníky / JQ / Problém, který stárne / 54
Karol Sidon / Páté přikázání / 55

- Bohumil Nuska / Jak jsem byl pikolo / 3
 Jiří Kolář / Z průvodního slova k autorskému večeru... / Nemoc poezie / 11
 Ladislav Smoček / Z dopisů nemocnému příteli: Jak V. zabil člověka / Lupič / Nářčty scénářů:
 Koncert / Rozhovor / 14
 Pavel Komanec / Měchuřinka / Avantgarda / 18
 jz / Rilke-Pasternak / 26 / Rainer Maria Rilke / Třetí elegie / přel. Jiří Gruša / 27 / Boris Pasternak
 / Vlny / Z dramatického zlomku / Příteli B. Pilňakovi / Dopis mrtvému Raineru Marii Rilko
 / přel. Jan Zábřana a Emanuel Frynta / 28
 Věra Provazníková / Přicházíte-li / Bývalou krajinou / Návštěva / Před koncem / 33
 Otto Janka / O třech psech / 34
 Hermann Hesse / Svěhlavost / přel. Jan Scheinost / 35
 Zeno Kaprál / Ples morčat / Hostina / 39
 S Géraldem Gassiotem-Talabotem hovořil Milan Grygar / 40
 Milan Morávek / Transformace informací a hodnot / 42
 Jan Preiss / Ať žijí vždy nové iluze / 45
 Bohuslav Blažek / O podstatě a přirozenosti umělého / 47
 První konfrontace: Karel Eichler – Antipašije / Zdeněk Heřman / Vladimír Karfík / Dobrava
 Moldanová / Vojtěch Steklač / 50
 Glosy: Zdeněk Heřman / Orientace v krajině hodnot / -tp- / Časopisů přibývá / Josef Petráš
 / Zima naší naděje / Ludmila Vachtová / Benátské slohové cvičení / 54
 Jaroslav Křivanec / Zachraňte červené pavoučky / 57

4/66

- Jaroslav Kořán / Happening včera a dnes / 3
 Allan Kaprow / Slova / Déšť / 7
 George Brecht / Instrukce / 9
 Chioko Shiomi / Hudba pro dva hráče aj. / 10
 Milan Knížák / Co je to nutná činnost / 11
 Ladislav Novák / Z „28 erotomagických poloh“ / Z „básní pro pohybovou recitaci“ / 12
 Pavel Fiala / Pozdě odpoledne / Jak se zbaviti ženy Boženy / 13
 Martin Friš / Svědectví o deštivém odpolední / 16
 Emil Juliš / Pobřeží / Večer / Hlas / Snad podvečer v ráji / 22
 Vojtěch Steklač / Maxmilián / 24
 Inka Machulková / — / Někdy porušujem / — / 26
 Josef Jedlička / Děti / 28
 Jaroslav Švadlena / Kudy vede jaro / Cíntování / Rozmluva s kamennou sochou / Pouhé
 rozpažení po soše / 30
 Petr Prouza / Studeno / Verše / 31
 Oldřiška Svobodová / Poslední bouřka / Poznávání / Pohroma / 31
 Hans Mayer / Rétorika a propaganda / 33
 Dobrava Moldanová / Čas druhých knížek / 40
 Druhá konfrontace: Antonín Brousek – Netrpělivost / Zdeněk Heřman / Dobrava Moldanová /
 Vojtěch Steklač / Vladimír Karfík / 43
 Glosy: jpš / Vášně pro nepřirozené / fi / Divčí hlídka / jpš / PS. k doslovům / Anna Fárová /
 Fotografie všudypřítomná... / jpš / Autor bere na vědomí / čka / Když se řekne „A“
 / Jitka Bodláková / Naivní řeči o naivním divadle / 45
 Wolfgang Hildesheimer / Monolog / přel. Jitka Bodláková / 53

5/66

- Josef Jedlička / Odvaha / 3
 Pavel Janský / Výprava do mé hlavy / Na základě toho všeho / 8
 Ivan Wernisch / Ыльок / Smutnohra / Pomodlení / 10
 W. S. Merwin / Marnotratný syn / přel. Stanislav Mareš / 20
 Jana Morousková / Důvěrné sdělení / Zpráva o ráně morové / 23
 Jaroslav Tafel / Rodinná záležitost / 24
 Jan Mareš / Holoubku, přijď... / 34
 Rudolf Žák / Prostor vymezení / Klestič / 35
 Zdeněk Hendrych / Třikrát dolů / 36
 Alexander Mežirov / Zatímco přemýšlím... / přel. Vladimír Smetáček / 38
 Petr Kabeš / Nářek Mariny večer po pohřbu jejího muže Lee Harveye Oswalda / 39
 Luchino Visconti / Mrtvoly / 40
 Ludwig Marcuse / Čtvrtá dimenze: kultura / V míru s uměním / O autorovi
 / přel. Jan Preiss / 42
 Max Brod / Životopisec / 48
 Třetí konfrontace: Josef Jedlička – Kde život náš je v půli se svou poutí / Zdeněk Heřman /
 Vladimír Karfík / Dobrava Moldanová / Vojtěch Steklač / 51

24/68

- Jiří Gruša / 28. říjen / 3
Josef Hrubý / Polyphony / 6
Vojtěch Stekláč / Tepló našich pelíšků / 9
Walt Whitman / Na břehu modrého Ontaria / přel. Jiří Kolář a Zdeněk Urbánek / 16
Roger Shattuk / Apollinairův velkolepý happening na účet Walta Whitmana / přel. mž / 20
Petr Kabeš / Srpnový fragment / 26
Miroslav Resler / Chlácholenka / Scéna / Tušení / Jaro / Sen / Reiseieber / 29
Jan Vodňanský / Aristokrat / Mesijé ataše / 30
Aleš Dostál / Pád lásky / 31
Jan Sučarda / Situace / 32
Ivan Sviták / Problém mladé ženy / 34
Výpisky z četby vybral Stanislav Zedníček / 40
Tomáš Pašák / Sedm spisovatelů a V. sjezd KSČ / 41
Retrospektiva / Červen / 44
J. B. Čapek / Básník vesmíru a člověka / 47
Dvě stránky pro Aloyse Skoumala / 50
Glosy, informace, ohlasy: Jaromír Zemina / Šima v Československu těchto dnů / Jaromír Pacl /
Opozdil jsem se / rr / Les jeux et les sports / L'homme et la société / Z redakce / Kruh
autorů a spolupracovníků / (abe) / Český nadplaz – osvětářství / Výsledky soutěže Sešitů / pek
/ Ještě k první výstavě Sešitů / Spolupráce s jugoslávským časopisem
Jiří Trzník / Neochotní přízpůsobovači / 55
Vladimír Körner – František Vlácil / Zjevení o ženě rodiče podle sv. Jana / 57

25/68

- Otakar Chaloupka / Co zbývá umění? / 3
Iwan Wernisch / Lieder der Landsknechte / 5
Alexander Koenigsmark / Má třímetrová sestra / 7
Miloslav Topinka / Krysi hnízdo / 11
mrt / Fenomén katolicity v české poezii / 14
Josef Kostohryz / Mohyly / 16
Vladimír Vokolek / Diktáty / Faust / 18
František Daniel Merth / Básně / 21
Stanislav Zedníček / Z mlčení ženy / Proti času / Než přítancují pláňavské bludičky / Dříve než / 23
Ivan Binar / Lotova žena / 24
Erich Fried / Pastýř kamenů / přel. Jiří Gruša / 28
Paul Celan / Corona / přel. Jiří Gruša / 28
Ilse Aichingerová / Poučení / Okraj pohoří / Březen / přel. Petr Kabeš / 28
Christe Busteová / Noe ke třetí holubici / přel. Petr Kabeš / 29
Hertha Kräftnerová / Večer na vsi / přel. Jiří Gruša / 29
Josef Jedlička / Pátrání / 30
Alexander Lojda / Jedno poučení z českých dějin / 33
Dušan Karpatský / Hledání ráje / 36
Výpisky z četby vybral Dušan Karpatský / 38
Retrospektiva / Květen / 39
Ivan Dérer / Českoslovačismus v diskusii – I / 41
Dvě stránky pro Ladislava Fukse / 46
Glosy, informace, ohlasy: mt / Nové umění / Vladimír Burda / Aproches a lidé kolem /
Jiří Valoch / Poesia typographica / J. Pacl / Některé výroky / Jiří Trzník / Oratorium Jana Němce / 48
Günter Grass / Strejčku, strejčku / přel. Jitka Bodláková / 52

26/68

- Vladimír Vokolek / Oidipovské variace / 3
Olga Neveršilová / Hele, za tebou / 5
Salvador Dali / Veliký masturbant / Dobyti iracionálna / Deník génia
/ přel. Adolf Kroupa a Gerta Pospišilová / 9
Alain Bosquet / Rozmluvy se Salvadorem Dalim / 14
Hodnotící tabulky od Avidollarse a od Salvadora Dalioho – surreality / 15
Salvador Dali / Můj boj / 18
Pavel Komanec / Doktor Esperanto / 19
Vladimír Janovic / Zrcadlová fuga / Semper idem / Da dove la mia paura / Krajina z nití / 27
Josef Jedlička / Svitáníčko / 28
Výpisky z četby vybral Vojtěch Stekláč / 30
Antonín Bartušek / Vznik propasti / Chromý kůň / Zdanlivá chryzantéma / 31
Petr Prouza / Vzpomínka na loučení... / V zatáčce zděšení / 31
Samuel Lewis / První list z Kalpadocie / 33
Ivan Diviš / Libera masquerade! / 37

- Josef Kepka / Entropie rozmnožování je rozmnožování entropie? / 41
Ivan Dérer / Českoslovakizmus v diskusii – 2 / 43
Dvě stránky pro Josefa Palivce / 46
Retrospektiva / Literární listy / 48
Josef Viewegh / Několik poznámek o Ladislavu Klímovi / 51
Dobrava Moldanová / Posuny a diferenciace / 53
Glosy, informace, ohlasy / J. Pact / Naši v Donauschingen / rr / Francie '68 / jp / Hifi / De Birth
/ Svět je stále menším / Z redakce / 55
Milovan Djilas / Hovory se Stalinem / přel. Antonín Liehm / 58

Sešity pro literaturu a diskusi

4. ročník 27/69 – 34/69 (říjen)

Řídí Petr Kabeš s redakční radou:

Václav Bělohradský (od č. 33), Pavel Bošek, Ivan Diviš (redaktor), Jiří Gruša, Josef Jedlička (do č. 29), Dušan Karpatský (zástup vedoucího redaktora), Jaroslav Kořán, Stanislav Mareš (do č. 29), Jiří Pištora, Karol Sidon (do č. 30), Miloslav Topinka, Ivan Wernisch, Jan Zábřana.

Výtvarná část a grafická úprava Milan Grygar.

27/69

- Jiří Gruša / Smlouva s ďáblem / 1
Oldřich Dadák / Budiž ticho! / Melancholie / Veni vidi vici / 3
Antonín Máša / Svatba / 4
Pavel Šrut / O snu / O suchu / O jiných znameních / O paměti / O čekání / 10
Anketa: Tvorba jako míra humanismu / Jovan Hristić / Václav Černý / Slavko Leovac
/ Ivan Diviš / Vuk Krnjević / Zbyněk Sekal / Zoran Gluščević / Jan Klusák / Dimitar Soley
/ Dominik Tatarka / 12
Abram Terc-Andrej Šiňavskij / Nájemníci / přel. Olga Mašková / 21
Dopis A. Tvardovského K. Fedinovi / 26
Alexandr Solženicyn / Idoly trhu / 28
Krištián Suda / Ze staré cesty / 34
Jindřich Uher / Objímaný strom... / 34
Jiří Tvrzník / (IX) / (XXXVI) / 34
Igor Koňák / Vzkaz po řece / 35
Jan Lehovec / Psi hřbitov / 36
Jan Vodňanský / Situační koláže / 37
Samuel Lewis / Druhý list z Kalpadocie / 38
Výpisky z četby vybral Ivan Diviš / 44
Václav Bělohradský / Pomsta na svědkovi / 45
Zdeněk Helus / Chování z rozumu a hoře z podstaty / 47
Zdena Tominová / Nesmyslný život – Znepokojení / 49
Dobrava Moldanová / Knihy a osudy / 51
Vladimír Janovic / O jedné tautologii / 52
Glosy, informace, ohlasy: (z) / Ohlasy české literatury v zahraničí / (m) (jr) / Pár poznámek
k pop-artu / (m) / Avantgarda dneška / 53
Jindřich Procházka o sobě – ve třetí osobě / 57
Lev Trockij / Závět / Boj s mládeží / Národ a kultura / přel. Vladimír Burian / 58

28/69

- Jiří Gruša / Chvála normalizace / 1
Jiří Kolář / Prométheova játra / 3
Bohumil Nuska / Padraikův zánik / 6
Anketa: Tvorba jako míra humanismu / Miodrag Bogičević / Jiří Gruša / Vlado Gotovac
/ Alexandr Kliment / Husein Tahmiščić / Vratislav Effenberger / Zvonko Marić / Bohumil Nuska
/ Svetozar Koljević / Josef Škvorecký / Draško Redjep / 10
D. H. Lawrence / Milenec lady Chatterleyové / přel. František Vrba / 24
D. H. Lawrence / Pornografie a obscenita / přel. František Jungwirth / 30
Karel Zlín / Hölderlin / 35
Jan Sucharda / Letní pobožnost / 37
Výpisky z četby vybral Josef Volák / 39
Samuel Lewis / Třetí list z Kalpadocie / 40
Kathleen Rainová / Dutý vrch / přel. Jiřina Hauková / 43
Arthtur Geuss / Hermeneutika a současnost / 46
Václav Bělohradský / O chalupě a chrámu / 48
Zdena Tominová / Nesmyslný život – Osamění / 51

Vladimír Burda / V konfrontaci / 53
Glosy, informace, ohlasy: (jv) / Nakladatelství Dialog / Anna Fárová / Kanály / Franz Mon /
Pisma jako obraz a jazyk / 56
Jaroslav Tafel / Černí husaři / 58

29/69

Jindřich Chalupecký / Smysl obětí / 1
Ivan Diviš / Hora pokoušení / 3
Karol Sidon / Svatý František / 6
Josef Honys / Co / Co / Máchovská variace 1967 / 10
Josef Váchal / Krvavý román / 13
Marcela Mrázová-Schusterová / Josef Váchal / 20
Václav Bělohorský / Markýz de Sade a krize metafyziky / 21
Markýz de Sade / Filosofie v budoáru / přel. Josef Petráš / 24
Jindřich Chalupecký / Marcel Duchamp / 28
Přehled životopisných dat Marcela Duchampa / 30
J. J. Sweeney / Rozhovor s M. D. / 32
Výpisky z četby – Man Ray o Duchampovi / 34
Marcel Duchamp / Z výroků / 36
Anketa: Tvorba jako míra humanismu / Josip Vidmar / Kasim Prohić / Miroslav Holub / Pedja
Milosavljević / Novica Petković / Petr Pujman / Bruno Popović / Jan Zábřana / 39
Samuel Lewis / Čtvrtý list z Kalpadocie / 47
Jan Ptáček / Bosé věnce / Na osmeku / Příhořivá / 51
Ludmila Klukanová / Zvolání vykoupeného / Meditace / 51
Zdena Tominová / Nesmyslný život – Neproniknutelnost dějin / 52
Ivan Jelínek / O trpělivosti elektronu / 54
Glosy, informace, ohlasy: Jiří Padrta / Skončit s pohodlím moderní malby / Josef Honys o sobě /
Z dopisů čtenářů / 56
Petra Pleskotová / Slovo má Ester Krumbachová / 58
Ester Krumbachová / Zelené pevniny kocoura / 61

30/69

Karol Sidon / Obrana absolutního postoje / 1
Petr Kabeš / Kůže pod duben / 3
Iwan Wernisch / Příhody trpaslice Filumeny / 5
Jan Zábřana / Úvodem ke Ginsbergovu Kvělení / 7
William Carlos Williams / Kvělení pro Carla Solomona / přel. Jan Zábřana / 8
Allen Ginsberg / Kvělení / přel. Jan Zábřana / 9
Milan Hausner / LSD kontra konvence / 14
Timothy Leary / Psychedelická zkušenost / přel. Růžena Babická / 17
Ida Lewisová / Co je to za svět, kde mrtví nejsou mrtví / přel. Růžena Babická / 19
Možnost jiného světa / anonymní záznam z intoxikace LSD / 20
Henri Michaux / Čtyři světy / přel. Růžena Babická / 26
Karel Brušák / Pravěká krajina / Shakespearovská krajina / Velikonoce / Pro tentokrát / 29
Petr Pujman / Domluvy staré učitelky / 31
Ota Kar Chaloupka / O umělci o tvorbě / 36
Alexander Lojda / Druhé poučení z českých dějin / 37
Zdena Tominová / Nesmyslný život – Nemohoucí bůh / 40
Dobrava Moldanová / Průzkum možnosti / 42
Výpisky z četby vybral Antonín Bartušek / 45
Samuel Lewis / Pátý list z Kalpadocie / 46
Glosy, informace, ohlasy: Ivan Jirouš / The Primitives Group / Penderecki o sobě a jiných / J. Pactl
/ Skandál před oratoriem / čer / Umění a technika / čer / Yoko Ono a Film č. 4 / Daniela
Palazzoli / Italská podzemní kinematografie / pek / V kontextu sám se sebou / Jindřich
Procházka / Once again / Augusto de Campos – Decio Pigntari – Haroldo de Campos /
Orientační plán konkrétní poezie / Vladimír Burda / Hold dadaismu / L. Nebeský / Umělá
konkrétní poezie / 50
Vladimír Dedijer / Prohraná bitva J.V. Stalina – I / přel. Sáva Heřman / 58

31/69

Ladislav Dvorský / Inaugurace kompromisu / 1
Jiří Gruša / Temná věc / 2
Vojtěch Stekláč / Paříž je sen / 5
Pavla Kosterková / Krajina suchou jehlou / 12
Karol Sidon / Náboženství svobody / 15
Výňatky z talmudu / 19
Ze židovské moudrosti / přel. Arthur Geuss / 21

Arnold Künzli / Proletariát jako národ izraelský / přel. Arthur Geuss / 24
 Milan Kučera / Ohlédnutí / Pohled / 28
 Stanislav Viníkar / Říkám ti / Vsedneme si na kočár / 28
 Ondřej Suchý / Malá zoologická zahrádka / 29
 David Dorkas / Mrštná bába / 29
 Vladimír Körner / Oči nebeské panny / 30
 Josef Kepka / Bílý medvěd / 32
 Samuel Lewis / Šestý list z Kalpadocie / 36
 Zdena Tominová / Nesmyslný život – Riziko rozhodnutí / 38
 Dobrava Moldanová / Zrcadlo pomíjivosti / 40
 Jiří Valoch / Umění a computery / 42
 Ladislav Nebeský / O vztahu literatury a matematiky / 44
 Glossy, informace, ohlasy: Jaromír Paclt / Marginálie k reprodukováným kresbám Milana Grygara
 / mt / Druhá výstava Sešitů / Z redakce / mt / Pátý kongres mezinárodní společnosti
 psychopatologie vyjadřování / J. Paclt / Schulhoff / Walter Zanini / Golyscheff pod jižním
 sluncem / Ladislav Novák / Setkání s Golyscheffem / mt / Poslouchej a přidej se!
 / Martin Gardner / Vztahy mezi op-artem a matematikou / Miloslav Topinka
 / Hurdý Burdy burc / 46
 Vladimír Dedijer / Prohraná bitva J.V. Stalina – 2 / přel. Sáva Heřman / 54

32/69

Jiří Gruša / Riskantní lidství / I
 Olga Neveršilová / Chůze po vodě / 3
 Marta Kadlečíková / Dopis pánům / 5
 Friederike Mayröckerová / Lákové texty / přel. Bohumila Grögerová a Josef Hiršal / 8
 Ilse Aichingerová / Herodes / přel. Jitka Bodláková / 17
 Milada Součková / Linguistická óda / Flétny / Amaryllis / Slovesnost / Historická krajina / 22
 Miloslav Topinka / Milada Součková / 23
 Zdena Sidonová / Cordoba / 24
 Anкета: Žena jako autorka / Dobrava Moldanová / Ludmila Romportlová / Jiřina Hauková
 / Eva Švankmajerová / Jana Štroblová / Bohumila Grögerová / Věra Stiborová
 / Hermína Franková / Olga Neveršilová / 27
 Václav Bělohradský / Pozemskost Ivana Karamazova / 32
 Jiří Sulc / Brainwashing / 35
 Výpisky z četby Petra Kabeše / 39
 Samuel Lewis / Sedmý list z Kalpadocie / 40
 Zdena Tominová / Nesmyslný život – Odvaha k činu / 45
 Dobrava Moldanová / Epické etudy / 48
 Glossy, informace, hlasy: Archigram / Pavel Štěpánek / Španělská marginálie / čer /
 Papá Hemingway trochu jinak / Peter Brook / Ben Vautier / Open vše and close nothing
 / Jaroslav Jung / Jaspersova otázka viny / Dopis z Prahy: Originální výstava / čer / Underground
 momenty / 50
 Alexandr Berkman / Deník druhé kronštadtské vzpoury / přel. O. Černý / 55

33/69

Václav Bělohradský / O ději a návratech / I
 Emil Juliš / Příchod do krajiny Shr / 3
 Ivan Diviš / Konec světa / 7
 Eugen Brikcius / 3x happening / 12
 Jindřich Chalupecký / Happening a spol. / 13
 Milan Knížák / Dopisy z New Yorku / 17
 Mauricio Kagel / Ornitologica multiplicata / přel. J. Cafourková / 22
 Wolf Vostell / 5 dnů běhu / přel. J. Cafourková / 23
 Eugen Brikcius / Chvála happeningu / 25
 Uecker / Vlámská krajina / přel. J. Cafourková / 27
 Ladislav Novák / Návrh na happening / 27
 Emil Hokeš / ...a moje hlava se dělovou koulí stává... / 28
 Jana Štroblová / Torzo / Návraty / 30
 Soňa Kociánová / Nastav duši / 31
 Vladimír Vokolek / Sokratova poslední noc / 32
 Lýdie Romanská / Memento / 37
 Jiří Hanák / Rande za korunu / Systematický obraz dne / 37
 Samuel Lewis / Osmý list z Kalpadocie / 38
 Nam June Paik / Hudební objekty a hudba objektů / 39
 Václav Bělohradský / Revoltující člověk / 41
 Zdena Tominová / Nesmyslný život – Kořeny odvahy / 46
 Karel Milota / Proměna a stálost Emila Juliše / 48

Glosy, informace, ohlasy: Jürgen Weichardt / Joseph Beuys / j. h. / Výstava v Buenos Aires /
Přednáška Ueckera 1969 / jk / Modern Poetry in translation – 1969, Czechoslovakia / Ladislav
Novák / Stockholmský festival fónické poezie / jk / Semestr experimentální tvorby / Josef
Híršal / Za Josefem Honysem / Jindřich Procházka / Vzpomínka na Josefa Honyse, neboli
„černý happening“ se nekonal / 50
Henry Miller / Tiché dny v Clichy – 1 / přel. Jaroslav Kořán / 54

34/69

Václav Bělohradský / Světlo, které si neseme sebou / 1
Milan Nápravník / Divadlo / Hlina / Nehty / 3
Petr Kabeš / Obehnan deštěm jako ostaným / 6
Alain (Émile Chartier) / O ovcích / Ještě o ovcích / přel. Zbyněk Sekal / 8
Karl Jaspers / Jsme správně informováni? / přel. Pavel Janský / 10
Jan Slavík / Pád první republiky / 12
Josef Palivec / Veliký záhadný / 18
Josef Kroutvor / Demartiniho prostorová demonstrace / 20
Andjelko Vuletić / Nemylme se / Stát se domovem / Hluchá noc / Královna cest
/ přel. Dušan Karpatský / 21
Nedžad Ibrisišimović / Předtucha / přel. Dušan Karpatský / 22
Sead Fetahagić / Hlavou proti zdi / přel. Dušan Karpatský / 23
Risto Trifković / Zvadlé vůně léta / přel. Dušan Karpatský / 25
Vuk Krnjević / Řeč stečku / přel. Dušan Karpatský / 27
Alija Isaković / Kaskády / přel. Dušan Karpatský / 28
Husein Tahmišćić / Poslední večere / Příkázání / Postal / Malá noční hudba / Host
/ přel. Dušan Karpatský / 30
Duško Trifunović / AN(N)Atéma / přel. Dušan Karpatský / 30
Izet Sarajlić / Pomalu se smutkem / přel. Dušan Karpatský / 31
Vuk Krnjević / Moře / přel. Dušan Karpatský / 31
Mak Dizdar / Oči / Oliva / Ostrovy / přel. Dušan Karpatský / 32
Jan Vodňanský / Situační koláže / 34
Samuel Lewis / Devátý list z Kalpadocie / 36
Petr Chudožilov / Loď, o které sním / 41
Josef Řízek / Na konci / 44
Karel Prášek / Práce / 44
Richard Škvařil / Balada o hrobaři / 44
Zdena Tomínová / Nesmyslný život – Soužití se větrem / 45
Dobrava Moldanová / Generační meze a možnosti / 46
Glosy, informace, ohlasy: bm / Pound – Joyce / bm / Dobře ovládaný Dionýsos / Deset
sarajevských autorů / Divoké umění – konec galerii / Dubravko Horvatić / Malba Tomislava
Hruškovce / Željka Čoraková / Čin a záměr skupiny OHO / Výňatek z prosluvu dr. Josefa
Palivce při zahájení výstavy kreseb Heleny Wernischové / 48
Henry Miller / Tiché dny v Clichy – 2 / přel. Jaroslav Kořán / 53
Jiří Gruša / Mrtvé pohřbívatí / 63

OBSAH

Sešity pro mladou literaturu

1. ročník 1/66 (květen) – 6/66

| | |
|------------|----|
| 1/66 | 9 |
| 2/66 | 29 |
| 3/66 | 51 |
| 4/66 | 67 |
| 5/66 | 85 |
| 6/66 | 99 |

Sešity pro mladou literaturu

2. ročník 7/67 – 16/67

| | |
|-------------|-----|
| 7/67 | 113 |
| 8/67 | 135 |
| 9/67 | 153 |
| 10/67 | 171 |
| 11/67 | 193 |
| 12/67 | 209 |
| 13/67 | 221 |
| 14/67 | 237 |
| 15/67 | 259 |
| 16/67 | 275 |

Sešity pro mladou literaturu, od č. 23 Sešity pro literaturu a diskusi

3. ročník 17/68 – 26/68

| | |
|-------------|-----|
| 17/68 | 297 |
| 18/68 | 317 |
| 19/68 | 327 |
| 20/68 | 349 |
| 21/68 | 363 |
| 22/68 | 387 |
| 23/68 | 403 |
| 24/68 | 423 |
| 25/68 | 443 |
| 26/68 | 461 |

Sešity pro literaturu a diskusi

4. ročník 27/69 – 34/69 (říjen)

| | |
|-------------|-----|
| 27/69 | 487 |
| 28/69 | 505 |
| 29/69 | 521 |
| 30/69 | 543 |
| 31/69 | 561 |
| 32/69 | 585 |
| 33/69 | 603 |
| 34/69 | 631 |

| | |
|----------------------------|------------|
| OBSAHY SEŠITŮ | 644 |
|----------------------------|------------|

O SEŠÍTECH MLUVÍME S PETREM KABEŠEM

| | |
|---|-----|
| Marie Langerová Iniciály, 1990, č. 8/9 | 659 |
|---|-----|

| | |
|------------------------------|------------|
| EDIČNÍ POZNÁMKA | 662 |
|------------------------------|------------|

Glosy: jh / Pilní čtenáři / jh / Skutečně magazínový obsah / Eva Petrová / Co je výstava mladých / 53
Ilse Aichingerová / Příjezd / přel. Jitka Bodláková / 56
Pavel Fiala / Podmáslí / 58

6/66

Ladislav Smoček / Čekání / Stručný záznam o jedné velké žizni / 3
Ivan Jelínek / Sobě / Zrušiv smlouvu / Početi / 7
Herbert Marcuse / Zastarávání psychoanalýzy / přel. Eva Hartlová / 9
Jiří Gruša / Z připravované sbírky Cvičení mučení / 15
Marta Kadlecíková / Pan Gustav / 20
Miloň Čepelka / — / Noc jasmín zháši / 26
Jan Scheinost / Jak se zapisuje pošta / 26
Jindřich Zogata / Bez opon / Morana / 32
Karel Misař / Stříbrný smrk / 34
Aloys Skoumal / Antibojótika / 36
Jiří Navrátil / Onemocnění / 37
Robert Louis Stevenson / Obrana zahalečů / přel. B. J. Durych / 43
Ralf Dahrendorf / Homo sociologicus / přel. Jan Preiss / 47
Čtvrtá konfrontace: Emanuel Mandler – Atrakce / Zdeněk Heřman / Vladimír Karfík
/ Dobrava Moldanová / Vojtěch Stekláč / 52
Eva Petrová / Padesát let dada / Dada v Itálii / 54
Glosy: jb / Otázka pro Hanse Wernera Richtera / 56
Jan Schmid / Carmen nejen podle Bizeta / 58

Sešity pro mladou literaturu 2. ročník 7/67 – 16/67

Řídí Petr Kabeš, od listopadu 1966 s redakční radou:

Jitka Bodláková (výkonná redaktorka, do č. 9), Pavel Bošek, Josef Brukner, Miroslav
Florian (do č. 9), Hermína Franková, Jiří Gruša, Zdeněk Heřman, Josef Jedlička (od č. 10),
Vladimír Janovic (do č. 9), Dušan Karpatský, Stanislav Mareš (zástupce vedoucího redaktora od č. 10),
Vladimír Páral, Jiří Pištor, Jana Štroblová, Milan Uhde (do č. 9), Ivan Wernisch (od č. 10),
Jan Zábřana.
Výtvarná část a grafická úprava Milan Grygar.

7/67

Miloslav Topinka / Hadí kámen (část první: Přibíjená k pranýři) / 3
Henri Michaux / Můj král / Rady nemocným / Lenost aj. / přel. Růžena Babická / 8
Henri Michaux odpovídá / 13
Karel Tomášek / Strach / 15
Petr Kabeš / Dvě básně / 18
Mladá polská poezie / Jerzy Harasymowicz / Tadeusz Sliwiak / Andzej Bursa / Tadeusz Nowak
/ přel. Josef Vlášek / 22
Vojtěch Stekláč / Tam u Olomouce / 26
Miroslav Kovářík / Prádylko / 30
Věra Sládková / Hora / 31
Karel Zlín / Zeď a jiné básně / 35
Soňa Petranová / Zaklínadlo / 36
Daneš Dvořák / Krajina lodí / Táni / Dýmová plavba / 40
Jan Musil / Tma / Pád / 41
Ivan Wernisch / Z knihy předmluv Prochora Filipoviče Titina / 42
Aloys Skoumal / Antibojótika / 43
Roger Caillois / Sociologie kata / zkrácený překlad -jf- / 44
Pátá konfrontace: Václav Havel – Protokoly / Zdeněk Heřman / Vladimír Karfík / Dobrava
Moldanová / Vojtěch Stekláč / 49
Glosy: tyvt / Kohout teprve čeká / 48 / sl / O možnostech a jejich naplnění/ sl – jps / Taký
metoda / Dobrava Moldanová / Kdyby v článku Františka Nečáska / 53
Jiří Gruša / Elsa / 55

8/67

Hermína Franková / Předčasné jaro / 3
Georg Heym / Morgue / přel. Ivan Slavík / 6
Stefan George / Výroční den / Pobřeží / přel. Václav Renč / 9
Gottfried Benn / Problémy lyriky / Morgue / Stín na zdi / přel. Hanuš Karlach
a Ivan Wernisch / 10
Arnold Gehlen / Odsmyslovění / přel. Lydie Junková / 16
Miloslav Topinka / Máme společnou cestu... / 18

Dušan Veselý / Z „Deseti promluv jemnomluvy“ / 23
Ivan Hartel / Vrané v ráno vraní / Happy end / 24
Josef Peterka / Předpotratní / Divý tovaryš / 25
Josef Volák / Krásný jako faunové / 26
Výpisky z četby vybral Petr Kabes / 31
Milena Lukešová / Hořko z chmele / 32
Ivo Pechar / Píseň / 32
Rudolf Mihola / Rybí zpěv / 32
Václav Míšek / Růžoví krabi při odlivu / Z hloubi údolí / 33
Michael Baldwin / Traťoví dělníci / přel. Jaroslav Kořán / 34
Ivan Wernisch / Prochor Filipovič Titin / 38
Aloys Skoumal / Záznamy / 38
Josef Jedlička / Kafkovy dopisy Mileně / 41
Franz Kafka / Dopisy Mileně Jesenské / 42
Milan Morávek / Člověk se ukrývá za svá slova / 45
Vojtěch Stekláč / Egon Hostovský / 47
Konfrontace: Nathalie Sarrautová – Zlaté plody / Vojtěch Stekláč / Vladimír Karfík / Petr Pujman /
Josef Petráš / 51
Glosy: jpš / Vyhraňování žánru / JQ / Trapas pro miliony / 54
Gérald Cassiot-Talabot / Mladí malíři v Paříži / přel. Josef Petráš / 55
Jaroslav Tafel / Hospoda na konci cesty / 57

9/67

Jiří Orten / Povídka o hledání bratra / 3
Charles Olson / Já, Maximus z Gloucesteru, vám / Z cyklu Maximovy zpěvy
/ přel. Stanislav Mareš / 6
Robert Duncan / Píseň strážná na hranicích / přel. Stanislav Mareš / 11
Robert Creeley / Píseň / přel. Stanislav Mareš / 12
Charles Olson / Projektivní verš versus neprojektivní / přel. Stanislav Mareš / 14
Pavel Linhart / Kůň / 19
Jan Sucharda / Večerní čtení / 21
Zdeněk Helus / Někdy děti / Útěk / 22
William Faulkner / Pan Acarius / přel. František Jungwirth / 25
Viola Fischerová / Podrobují se portrétu / Balada / Hra / 32
Stanislav Havelka / Mrávenčy / 34
Aloys Skoumal / Záznamy / 39
Miloslav Topinka / Hadí kámen (část druhá: České bel canto) / 40
Rudolf Matys / Z cyklu „šelesty“ / 44
Ivan Wernisch / Z knihy předmluv Prochora Filipoviče Titina / 45
Výpisky z četby vybral Ivan Wernisch / 46
Dr. Matthias Quercu / Z historie literárních podvrhů / přel. Jitka Bodláková / 47
Marie Křížková / Ortenova cesta k mrazu / 52
Sedmá konfrontace: Jiří Orten – Eta, eta, žlutí ptáci / Vladimír Karfík / Zdeněk Heřman
/ Vojtěch Stekláč / Dobrava Moldanová / 54
Otevíráme rubriku Vyklizujeme / Bratři Rypkové / Mesiáši a proroci české literatury
/ Ideje jako grunt a básnické dílo jako špunt / Jiří Orten na přetřesu / 56
Glosy / Stanislav Mareš / Kolem jednoho časopisu / 12 / František Jungwirth
/ Povídka z pozůstalosti / 31 / Karel Tomášek / Matení pojmů / 57
Ludmila Vachtová / Jackson Pollock / 58
Josef Jedlička / Riziko spolehlivosti / 60
Ivan Diviš / Z Teorie spolehlivosti / 62

10/67

Jan Zábřana / Černá vjeň / Trolejbus / Lidé, na které jsem si vzpomněl... / 3
Miroslav Stoniš / Sněhurka / 6
Výpisky z četby vybral Josef Brukner / 12
Reinhard Döhl / Prstová cvičení / přel. Jan Scheinost / 13
Max Bense / Experimentální způsoby psaní / přel. Josef Hiršal a Bohumila Grögerová / 15
Jindřich Procházka / Doma / Máj, lásky čas / 17
Ladislav Nebeský / Aština... / 20
Zdeněk Barborka / Paměť / 21
Vladimír Burda / Lyrická spermata / 22
Malá anketa / Josef Hiršal / Jaromír Pacl / Ludmila Vachtová / 23
Olga Poláková / Balada o kryších / Blázen / ...a zpívat... / 31
Jaroslav Švadlena / Krajina / 32
Jiří Rul' / Karambol / 32
Ivan Wernisch / Prochor Filipovič Titin / 32

Věroslav Mertl / Stoly / 33

Günter Grass / Leváci / přel. Jitka Bodláková / 37

Ivan Diviš / Z Teorie spolehlivosti / 40

W. H. Auden / Barvířova ruka / přel. Stanislav Mareš / 43

Osmá konfrontace: Jiří Kolář – Vršovický Ezop / Vladimír Burda / Dobrava Moldanová

/ Vojtěch Stekláč / Vladimír Karfík / 49

Glosy: jpš / Dostaly se nám do ruky / jpš / Rozhovor A. J. Liehma s Iljou Erenburgem / 51 /

Jaromír Pacl / Výstava o nové hudbě / 54

Vyklízujeme: Zelený omyl / Rozhlasový kanál / Kultura jako kost k telecím

/ Slovníková osvěta a ediční praxe / Čtrnáctý o Susovi / 52

Josef Škvorecký ve spolupráci s Evaldem Schormem / Konec faráře – 1. část / 55

11/67

Josef Jedlička / Ornament – 1. část / 3

Pavel Komanec / Básně / 10 / Splasklá sumka / 13

Innokentij Annenskij / Zimní sen / Sestře / Balada / přel. Ivan Wernisch / 19

Alexander Blok / Kazatel / Na půdě / Ludmila Dušková / 21

Osip Mandelštam / Výpád / Stařenin pták / přel. Ludmila Dušková / 22

Ivan Wernisch / Z knihy předmluv P. F. Titina / 26

Stránku výpisků z čteny vybral Jiří Pištorá / 26

Josef Hanzlík / Krajina Euforie / 28

Ladislav Smoček / Ze života slavic / Černý den / 30

Miko Stieber / K sedmým narozeninám / Návštěva / Konkurs / 31

Pavel Janský / My ne / 33

Max Frisch / Příběh o Isidorovi / přel. Jitka Bodláková / 34

Miloslav Topinka / Básník Bohuslav Reynek / 36

Bohumil Reynek / Soumrak / Povzdech / 36

Marcel Schwob / Ruka slávy / přel. Bohuslav Reynek / 37

Ferdinand Rakovský / Krátké vypravování o životě... / 38

Josef Brukner / Hledání ztraceného století / 40

Ivan Diviš / Z Teorie spolehlivosti / 42

Devátá konfrontace: Josef Hanzlík – Potlesk pro Herodesa, Úzkost / Vojtěch Stekláč

/ Dobrava Moldanová / Miloslav Topinka / Vladimír Karfík / 45

Jindřich Chaloupecký / Umění, šilenství, zločin / 47

Eva Petrová / Malé portréty / 49

Miloslav Chlupáč / Stanislav Podhráský / 50

Vyklízujeme / Dobříš mladých 1948 / I takové hledisko existuje / 51

Z dopisů redakci / 53

Josef Škvorecký ve spolupráci s Evaldem Schormem / Konec faráře – dokončení / 56

12/67

Ivan Wernisch / Loutky / Z Knihy předmluv P. F. Titina / 3

Bohumil Nуска / Vozdrání / 5

Alžběta Šerberová / Litanie / 6

Výpisky z čteny vybral Stanislav Mareš / 9

Bedřich Bridel / Rozjímání o nebi i noci... / Co Bůh? Člověk? / 10

Hans Jacob Christoph von Grimmelshausen / Ze Vzdoropimie / přel. Rio Preisner / 13

Bohumír Hynek Bilovský / Svatý Liborius tanečník / 18

Josef Vašica / Bohumír Hynek Bilovský / 20

Matěj Vieriis / Z Christoslava / 21

Zdeněk Kalista / Matěj Vieriis, postava z temna / 25

Miloslav Topinka, Rudolf Matys / Marginálie k baroku / 29

Roald Dahl / Bytná / přel. Jaroslav Kořán / 32

Antonín Bartušek / Hliněná obloha / Scenerie/ 36

Ivan Bednář / Etuda / Po roztržce / 38

Jaroslav Kovářik / Žena v lese / 38

Petr Chvojka / Oblohou táhnou ptáci / Hrál kdosi na hoboj / 39

Josef Jedlička / Ornament – dokončení / 40

Desátá konfrontace: Karel Schulz – Blázen před zrcadlem a jiné prózy / Aloys Skoual

/ Vojtěch Stekláč / Stanislav Mareš / Dobrava Moldanová / 50

Vyklízujeme / Bratři Rypkové / Hurá na Paříž / Milióny konzumentů a diferenciace

/ A co říká čtenář? / Ivan Sviták o románu / Jakpak je dnes u nás doma?

/ Všichni psi žerou a jsou živi / Inspirace kelhaft / Nejnesebezpujticnější

/ Wunderkind / 52

Diskuse / Dobrava Moldanová – Josef Škvorecký / 55

Jaroslav Kořán / Velkovýroba krásy / 56

Emmett Williams / Opera / přel. Vladimír Burda / 58

13/67

- Jiří Gruša / Cvičení gehenna / 3
Stanislav Mareš / Všechn popel z růže / 5
Arsen Pohribný / Poezie bezdětná a naivní / 12
Marie Filipová / Štěfan Daňko / Joža Mrázek-Hořický / František Špirek / Mirek Kužela / P. P. Fiala
/ A. Kaplánková / Josef Chvála / Alois Beer / 13
Anketa: Professionalismus v literatuře / Dušan Hamšík / Josef Hanzlík / Jana Štroblová / Jaroslav
Putík / Josef Hrubý / Josef Škvorecký / 17
Zpěvy starých Aztéků: Ivan Slavík / Válka světů / 21
Šťastný Tenočtitlan / Předzvěsti zániku říše / Motekusomův strach z přicházejících bohů
/ Cizinci se blíží / Cizinci mají nadpřirozené zbraně / Boj v obleženém městě / Před kapitulací
/ Nářek nad vyvráceným městem / Píseň na oslavu princů / Smuteční zpěv / Zpěv opuštěnosti
/ přel. Ivan Slavík a Vlastimil Maršiček ve spol. s Danou Frančíkovou / 21
Jindřich Mann / Mazurka f-dur / 28
Vojtěch Stekláč / Petr a Pavel / 30
Stránku výpisků z čteny vybral Jan Zábřana / 32
Bohumil Nuska / Úsměv / 34
Lubor Jeník / Je jádro a uzel / 37
Karel Zlín / Mezi parkány zmizelého města / Siný / 37
Josef Hrubý / Z cyklu Ostrov prince Patricka / 37
Karel Sýs / Rigoletto / 38
Ivan Wernisch / Z knihy předmluv P. F. Titina / 38
Zdeněk Barborka / O nové poezii / 39
Wright Mills / Rozum a svoboda / přel. V. Dušek / 41
Jedenáctá konfrontace: Ivan Wernisch – Dutý běh / Miloslav Topinka / Jiří Gruša / Vladimír Karfik / 46
Vykližujeme / Bratři Rypkové / Všestrannost našeho univerzitního vzdělání / Firma tabu
/ Ke sporu o pornografický charakter / Několik obecných poznámek / Odpověď Olegu
Susovi / 48
Glosy: -og- / Naozaj čudné fluidum / Jaromír Paclt / Antiopera Most / Kamil Bednář odpovídá
/ jk / První demokratický / Jaromír Paclt / Hra, která se nehrála / 51
Jaroslav Kořán / Vojtěch Hynais / 54
Henri Rousseau – Celník / Návštěva na výstavě 1889 / přel. P. Řezníček / 56

14/67

- Vladimír Nárožník / Defenestrace / 3
Karel Pecka / Lehké chmýří pampelišky / 8
Anketa: professionalismus v literatuře / Karel Michal / Ivan Slavík / Karel Pecka / Ing. Vladimír
Páral / Ladislav Fuks / Ladislav Dvorský / Jan Zábřana / 12
Eduard Srp / Piskáčkové / 17
Jiří Gaisler / Profesorův příjezd / 18
Friedrich Hölderlin / Smířlivý, který nečekán více... / přel. Rio Preisner / 19
Stránku výpisků z čteny vybral Josef Hrubý / 21
Robert Musil / Kos / přel. Jitka Bodláková / 22
Robert Musil / Náběhy k nové estetice / Poznámky o filmové dramaturgii
/ přel. Jitka Bodláková / 29
jb / Lidé, co chodí s proutkem a píší kamerou / Rozhovor s Evaldem Schormem
a Antoninem Mášou / 35
Jiří Tvrzník / Nemyšlet, jen bezprostředně prožívat / 40
Ivo Hartel / x § 4 / End of Lordes Game / 44
Josef Čábelka / Jako by bylo slyšet / 44
Milan Kučera / Měně oslavná / 45
Ivan Wernisch / Z knihy předmluv P. F. Titina / 46
Zdeněk Helus / Řeč – výpověď – poezie / 46
Dobrava Moldanová / Rozpaky nad kritikou / 48
Konfrontace: Ladislav Fuks – Spalovač mrtvol / Vladimír Karfik / Vojtěch Stekláč / Josef Hanzlík / 49
Vykližujeme / Bratři Rypkové / Mladá surrealistická aktivita / Vzadu sedí Fedor Soldan / Sicher
jest sicher / „Kritický Rasputin“ / Rejnok marxismu / Jak se to dělá / 51
Ivan Sviták / Vykližovači – Bratři Rypkové / 53
Antonín Máša / Ženy náš osud / 54

15/67

- Milan Nápravník / Paralogy / 3
Petr Kabeš / Krajina noha / 6
Jiří Gruša / Umění stárnout / 11
Josef Brodskij / Dva sonety a jiné básně / přel. Jan Zábřana / 14
Anna Achmatovová / Listky z deníku / přel. Ludmila Dušková / 19
A. P. Čechov / Ze zápisníků / přel. Karolína Dušková / 24

Marta Kadlečková / Výlet za most / 26
Věra Provazníková / Sestra Thadea / Královnin příběh / 32
Josef Jedlička / Nová arcana coelestia / 34
Stránku výpisků z četby vybral Josef Hanzlík / 39
Ivo Pechar / Píseň / Potřeba tato je v nás / 40
Pavel Řezníček / Chuť na maggi / 41
Jiří Kratochvíl / Netopýr / 42
Zdeněk Hendrych / Radost! / 42
jb / Věci za vámi přicházejí samy / Rozhovor s Jaromilem Jirešem / 44
Jaroslav Kořán / Podpovídky a bajka / Bajka málem ze života / 46
Miodrag Maksimović / Zopyros – Mýtus o Isti a marné oběti / přel. Dušan Karpatský / 49
Ivo Pechar / Mezi absurditou a tragikou ... / 52
Konfrontace: Max Frisch – Mé jméno budíž Gantenbein / Vojtěch Steklač / Jiří Gruša / Hanuš
Karlach / Jitka Bodláková / 53
Vykližujeme / Bratři Rypkové / Strašidlo „ideologické eroze“ / Agent 001 / Tváří v tvář kumuštu
/ Staromódní poznámky / V muže, který prochází zdi / Kritika s citem a přehledem
/ Že by zhrzení literáři? / Záhadný kritický metr Olega Suse / 55
Jean Paul Sartre / Úvahy o židovské otázce – pokračování z Literárních novin
/ přel. A. J. Liehm / 58

16/67

Schůze redakční rady Sešitů / 2
Ivan Wernisch / Loutky / 3
Josef Jedlička / Tradice / 5
O.W. de Milosz / Všichni mrtví jsou opilí / Karomama / přel. Petr Kabeš a Josef Petráš /
Listopadová symfonie / přel. Jaroslav Janík / 11
Charles Péguy / Ó má noci / přel. Ivan Slavík / 13
Paul Claudel / Slaboch Verlaine / Z deníku / přel. Josef Petráš / 17
Josef Petráš / Jsou návraty... / 18
Otevřený dopis panu Paulu Claudelovi / 19
Pierre Emmanuel / Láska ke slovu / přel. Růžena Babická / 20
Dopis Jakuba Demla hraběti Sporckovi / 22
Karel Němec / Jakub Deml v Kuksu / 23
Jiří Veselský / Křížová výprava děti / 25
Výpisky z četby vybrala Růžena Babická / 26
Karel Pecka / Hra na bratrství / 27
Vladimír Janovic / Ackermann aus Böheim / Dny smíření / Kaple královská zpěvní / 32
Petr Chudožilov / Křížáci / Staří dobří Asyřani / 33
Jiří Pištora / Tragika lži / 36
Jean Paul Sartre / Úvahy o židovské otázce – dokončení / přel. A. J. Liehm / 38
Dobrava Moldanová / F. X. Š. 1867–1937 / 45
F. X. Šalda / Mé jméno bylo psáno do vody ... / 46
Konfrontace: Věra Linhartová – Přestořeč / Vladimír Karfik / Štěpán Vlašín / Markéta Broušková
/ Josef Jedlička / 49
Vykližujeme / Bratři Rypkové / Jako většina... / Libo-li libido / Tak nám zabili pionýra / Píše se,
píše / Demagogie a diletantismus / 51
Ludmila Vachtová / Wols / 55
Blaise Cendrars / Konec světa natočený anđelem notredamským / přel. Jiří Kouňpek / 57

Sešity pro mladou literaturu, od č. 23 Sešity pro literaturu a diskusi

3. ročník 17/68 – 26/68

Řídí Petr Kabeš s redakční radou:

Jitka Bodláková (do č. 21), Pavel Bošek, Josef Brukner (do č. 22), Ivan Diviš (do č. 23), Hermína
Franková (do č. 22), Jiří Gruša, Zdeněk Heřman (do č. 22), Josef Jedlička, Dušan Karpatský
(redaktor od č. 21), Jaroslav Kořán (od č. 23), Stanislav Mareš (zástupce vedoucího redaktora),
Vladimír Páral (do č. 22), Jana Štroblová (do č. 22), Ivan Wernisch (od č. 25), Jan Zábřana.
Výtvarná část a grafická úprava Mílan Grygar.

17/68

Jiří Pištora / Nepřítomnost tragédie / 3
Ivan Diviš / Thanatea / 5
Tomáš Pěkný / Pouť hlavním městem / 13
Výpisky z četby vybral Miloslav Topinka / 17
Günter Eich / Spisovatel o realitě / Poselství deště / 18 / Keltology a iranisty lze zlikvidovat
pod jednou střechou / přel. Jiří Kolář a Jitka Bodláková / 24

Jitka Bodláková / Jak se zasedá u sousedů / 21
Jürgen Becker / Okraje / přel. Jitka Bodláková / 25
Vagelis Tsakiridis / Alelujá / přel. Jitka Bodláková / 31
Josef Peterka / Vztah / 34
Josef Suchý / Metamorfóza / Domácí mítí než zpola / 34
Günter Motýl / Zima / Z cyklu Říkánky / 35
Robert B. Pynsent / Plojhar / Nálady / 35
Milan Kenda / Tichý sborový zpěv kanárků / přel. Ludmila Hanzlíková / 36
F. X. Šalda / Češství a Evropa / 38
Retrospektivy / Šaldův zápisník / 40
Dvě stránky pro Jaroslava Vostrého / 42
Ivan Slavík / Návraty k básníkům / 44
Hermor Lilia / Dívky / Stezka / Večer v poli / 46
Peter Gorsen / Aktuálnost fetiše / 47
Konfrontace: Ivan Diviš – Sursum / Josef Jedlička / Vladimír Vokolek / Miloslav Topinka / 53
Vyklizujeme / Bratři Rypkové / Zrcadlo nastavené Dostojevskému / Efekt Jana Klimenta /
Paprskem proboden oblaček bílý / Vteřiny věčnosti / Lepší nemluvit / Magie sebeobdivu / 55
Glosa: jps / První dojem / 58
Rozhovory na dálku / Anestis Logothetis o grafické hudbě / připravil J. Paclt / 59
Jan Schmid / Životopis slavného muže / 61

18/68

Vladimír Janovic / O toleranci a pluralismu / 3
Karel Eichler / Hosté od sv. Diviše / 4
Jan Jelínek / Jánova hlava / Námlyvu / Druhá částka / 6
Josef Škvorecký / Poznámka k „metodě“ Henryho Millera / 10
Henry Miller / Část 17. kapitoly románu Nexus / 11 / Obscenita a zákon odrazu
/ přel. Jaroslav Kořán / 18
Alexander Koenigsmark / Vino, ženy, zpěv a nevykořenitelný smutek faráře Žvácě / 24
Ivo Odehnal / Večerní dvůr / Šraňky / 28
Vlastimil Milota / Noc v prastarém domě / 28
Dagmar Hellbergrová / Slunce / Čas / Ková kovář kobyly / Čtyři vřítí / 29
Jiří Rul / Konec / 29
Hubert Gordon Schauer / Naše dvě otázky / 30
Jindřich Bořecký / Filosof národního sebebudování / 32
TGM / Myšlenky / 35
Jiří Navrátil / Zážitky kamelota z náměstí Obětí / 37
Výpisky z četby vybral Vlastimil Maršíček / 45
Dvě stránky pro Dušana Hamšíka / 46
Retrospektiva / Kritický měsíčník / 48
Konfrontace: Vladimír Páral – Katapult / Vojtěch Steklač / Jiří Pištora / Dobrava Moldanová
/ Zdeněk Pochop / 51
Vyklizujeme / Bratři Rypkové / Jsme pro / Filmová intimita, kopulace a frigidita
/ Je tohle také diferenciacie / 53
Glosy: -sl / Nepoučení / vnk / Staré dobré časy / Petr Kabeš / Dopis redaktorovi
Kulturného života / 54
Jaromír Paclt / Hrají obrazy / 56
Luděk Novák / Estetika a erotika / 58
Jaroslav Křivanec / Brehmův malý život zvířat / 59

19/68

R. / Rituál souhlasu a trestu / 3
Jan Zábrana / Večer krátkých filmů / 6
Vladimír Körner / Bílé jeruzalémské zdi / 8
Výpisky z četby vybral Jaroslav Kořán / 13
Eduard Srp / Výlet / 14
Jindřich Procházka / Narativní básně / 16
Ladislav Novák / Osobitě odosobnění / 19
Jaroslav Kořán / Ladislav Novák z Třebíče / 22
Luděk Nekuda / Poznání / 25
Miloš Horanský / Kohout II / Ústa vracíš / 28
Jan Ptáček / Holomráz / 28
Michal Černík / Naruby / 28
Andrea Osinová / Probuzení / 28
Jiřina Hauková / Zření / Další zření / 29
Jan Sucharda / Světлана / 30
František Palacký / Psaní do Frankfurtu / Idea státu rakouského / 32

Robert Kvaček / Červená nit – bezpečnost / 35
Jindřich Bořecký / Rozhovor o republice s dr. Jaroslavem Werstadtem / 37
Retrospektiva / Kvart / 40
Dvě stránky pro Bohumila Hrabala / 44
Jiří Konůpek / Věčná absurdita / 46
Konfrontace: Protokoly IV. sjezdu SČSS / Antonín Brousek / František Vrba / Zdeněk Mahler /
Vratislav Effenberger / Petr Kabeš / 50
František Halas / Spisovatel a politik / 53
Redakční poznámka / Místo nekrologu za černé Sešity / 54
Vyklužujeme / Zas už Jana Klimenta / Pověru / His Master's Voice / 55
Ivan Slavík / Claudel a Péguy / 56
Jaromír Paclt / Rubikon / 56
René de Obaldia / Neznámý generál / přel. Jiří Konůpek / 58

20/68

Stanislav Mareš / Klatba soucitu / 3
Oldřich Dačák / Bycha nedohoníš / Krleš! / Sedolor / 5
Otakar Chaloupka / Brexerská příhoda / 7
Výpisky z četby vybral Oldřich Král / 11
Witold Gombrowicz / Úryvky z deníku / 12 / Filidor, v němž se na rubu tajilo dítě
/ přel. Olga Neveršilová / 16
Olga Neveršilová / Setkání s Witoldem Gombrowiczem / 14
Jana Štroblová / Spočinutí / Ještě jde pro vodách / Orloje ticha / 22
Oldřich Král / Počátky básnické ideje v Číně / 23
Edouard Jaguer / Elementární architektura / Kapesní překvapení / 27
Věroslav Mertl / Stín blaženosti / 28
Martina Stivínová / Svatba / 33
Ludmila Klukanová / Dlouho / 33
Jindřich Uher / Rovnováha / Nemilosrdná únava / 33
Pavel Bošek / Z „Řečí“ / 34
Dvě stránky pro Jiřího Kodeta / 36
Leszek Kolakowski / Co není socialismus / přel. Fr. Jungwirth a J. Kořán / 38
T. G. Masaryk / Světová revoluce / 40
Josef Pekař / Smysl českých dějin / 40
Robert Kvaček / „Une blague politique“ – nebo? / 44
Retrospektivy / Listy pro umění a kritiku / 46
Konfrontace: Pavel Vilikovsky – Citová výchova v březnu / Otakar Chaloupka / Vojtěch Stekláč
/ Dobrava Moldanová / Vladimír Karfik / 49
Dopis Václava Čtvrtka a odpověď Bratrů Rypků / 50
Fedor Soldan / Radost z umlčování / Dovětek redakce / 51
Dopis Kruhu nezávislých spisovatelů ÚV Svazu čs. spisovatelů / 52
Hovory na dálku / Tadeusz Kaczyński / Polská hudební avantgarda / připravil J. Paclt / 53
Daniela Palazzoli / Vizualní umění v dnešní Itálii / 55
Edouard Jaguer / Dílo Concetta Pozzatiho / přel. Ladislav Novák a Jaromír Osmera / 58
Otakar Moravec / Drzost / 59

21/68

Sešity od počátku své existence... / 2
Jan Nedvěd / Tvář včera a dnes / 3
Andrej Stankovič / Dvě konvergentní varianty úvahy... / Co povídalo perníkové srdce... / Smuteční
hudba za štětce / Ranni pláč... / Prometheus / 5
Ladislav Hejdiánek / Místo vědy v obrodě společnosti u T. G. Masaryka / 7
Pavel Švanda / Aristokrat 63 / Pomníček 1964 / 11 /
Zbyněk Hejda / Zahradníkův návrat? / 13
Bohuslav Blažek / Kult sv. Figuríny / Svlékne tě a umyje tě před spaním / 15
Jiří Kuběna / Sonety / 17
Jan Lopatka / Předpoklady tvorby / 20
Emanuel Mandler / Poslední Branibor / 22
Ladislav Dvořák / Procitnutí... / Co se líbí... / Misky nevyvažitelných vah / Nevyšlovná pevnost /
Ničí / 26
Bohumil Doležal / Netrpěná literatura / 27
Jan Beneš / Triangulace / 30
Václav Havel / O úhybném myšlení / 35
vh – jn / Závěrečná poznámka / 39
Rozhovor o revoluci s dr. Janem Slavíkem / 40
František Lukeš / Edvard Beneš a SSSR / 43
Retrospektiva / Tvorba / 46

Dvě stránky pro Václava Vosku / 49
jpš / Sebeiluze až k hořkému konci / 52
Jaromír Paclt / Hommage a Stockhausen / 53
Daniela Palazzoli / Plakáty-manifesty / 56
Wolf Vostel / Místo knih / přel. Vladimír Burda / 54
Korespondence Petra Kabeše s místopředsedou Národního shromáždění
Václavem Škodou / 56
Albert Camus / Úvahy nad gilotinou – I / přel. Josef Petráš / 57

22/68

Dobrava Moldanová / Agorafobie / 3
Ivan Wernisch / — / Loutky / Patmos / Slova / 5
Günter Motyl / Fragment / 7
Marina Cvětajevová / Poéma hory / přel. Jana Štroblová / 9 / Básnik a čas
/ přel. Jan Zábřana / 14
Výpisky z četby vybral Antonín Rausch / 17
D. K. / Sexem proti válce / 18
Miodrag Bulatović / Marika mia / přel. Dušan Karpatský / 19
Miloš Vodička / Kniha Daniel – Prolog / 27
Josef Volák / Věeli med / 28
František Mareš / XVI / 35
Karel Prášek / Nováková / 35
Zora Gorfová / Nešikovní kůžkaři / 35
Jiří Hermach / Mlčení / 36
Zdeňka Horčíková / Po dražbě dnů / 36
Markéta Hejná / Obraz / 36
Alžběta Šerberová / Zapalování ohnů / 36
Dopis Jana Masaryka členům čs. vlády / 39
Viktor Fischl / Hovory s Janem Masarykem – I / 39
Robert Kvaček / „Hrozivě se připozdívá“ / 44
Retrospektiva / Řád / 46
Dvě stránky pro Radoslava Seluckého / 48
Otakar Chaloupka / Rozjímání nad edici Dílna / 50
Miroslav Kovářík / Rozhovor s Josefem Jedličkou o zralosti a odpovědnosti / 52
Glosy / vj / Mladík z povolání / Sám proti sobě / jpš / Přívlastky / 54
Arsen Pohribný / Konkretismus v diskusi / 57
Albert Camus / Úvahy nad gilotinou – 2 / přel. Josef Petráš / 59

23/68

Drazí čtenáři, přátelé / 3
Věra Provazníková / Zpěv Mariánovi / 5
Milan Morávek / Muž na poušti / 7
Saint-Pol-Roux / Monolog smrti z Dámy s kosou / Proslav na pohřbech básníků / Motyl,
hrobařík a beránek / Árie na bombardón / přel. Jiří Kouňpek / 12
Jiří Kouňpek / Velkolepý Saint-Pol-Roux / 16
Marta Kadlečíková / Promarněná příležitost / 18
Karel Šys / K. H. M. / 21
Jiří Řízek / Pohřeb / 23
Jan Anděl / Čtyři básně / 24
Daniel Lukáš / Čtyři čekací dny / 25
Ladislav Slíva / Kdy poznáváme smrt / 26
Milan Stano / Pochod kameňov / 26
Pavel Rezníček / Legendární játra / 26
Ivan Diviš / Morálka mladého básníka / 27
Výpisky z četby vybral Petr Kabeš / 33
Dvě stránky pro Haďáka / 34
Tomáš Pasák / Český fašismus / 36
Viktor Fischl / Hovory s Janem Masarykem – 2 / 39
Lev Nikolajevič Tolstoj / Království boží ve vás / přel. K. Štěpánek / 42
Retrospektiva / Naše doba / 46
Dobrava Moldanová / Nová jména v české próze / 49
Čtenářská konfrontace / Nad dvaceti čísly Sešitů / 51
Glosy – informace – ohlasy / Josef Hiršal / Projekt na zahájení první výstavy Sešitů
/ Arsen Pohribný / 34, biennale v 15 bodech / Dopisy Sešitům / Polemika Ivan Jelínek
– Stanislav Mareš / Alexej Pludek / Ale, ale, pane Brousek / Jiří Tvrzník / Papas kino v našich
zemích / Z redakce / 53
Miloš Čepelka / Úterý, středa, čtvrtek / 59